

# DAS MÜHLENBLATT

DAS MAGAZIN DER HÖLDRICHSMÜHLE

HAUSEIGENE KÖSTLICHKEITEN

KULTIVIERTER  
GAUMENSCHMAUS  
MIT TRADITION

WIR NEHMEN SIE MIT  
IN DIE VERGANGENHEIT

EIN HAUS MIT  
GESCHICHTE

GEHEIMTIPPS

FÜR AUSFLÜGE UND  
SEHENSWÜRDIGKEITEN IN  
DER UMGEBUNG

Das Hotel & Restaurant Höldrichsmühle in  
Hinterbrühl heißt Sie recht herzlich willkommen.





# TRADITION TRIFFT AUF MODERNE

## ANKOMMEN UND ENTSPANNEN - IHR KOMFORT HAT OBERSTE PRIORITÄT

Einst eine alte Mühle, heute ein historisches Juwel mit einer Vergangenheit, die bis ins Jahr 1786 zurückreicht. Eingebettet in die sanften Hügel des Wienerwaldes war die Höldrichsmühle ursprünglich ein Mühlenbetrieb, der im Zuge der Industrialisierung eingestellt wurde. Inmitten des Niedergangs blieb die Tradition der Gästebewirtung aber aufrechterhalten. So entwickelte sich die Höldrichsmühle im Laufe der Jahrzehnte zu einem Einkehrort für Reisende und Wanderer und schließlich zu einem geschichts-trächtigen Hotel. Auch große Künstlernamen beehrten die ehemalige Mühle mit ihrer Anwesenheit.

Franz Schubert komponierte hier „Der Lindenbaum“, Ferdinand Georg Waldmüller hinterließ drei ikonische Kunstwerke, die allesamt die Höldrichsmühle abbilden und heute Menükarten, Barkarten und Minibarkarten schmücken. Es ist ein Ort, an dem Tradition auf Moderne trifft. Gäste nehmen das Frühstück unter den originalen Gewölbedecken der einstigen Vorratskammer ein, wo das Getreide früher kühl und trocken gelagert wurde. Das heutige Hotel birgt Geheimnisse, die sich über Jahrhunderte erstrecken und jeder Gast kann sein eigenes Kapitel zur Saga der Höldrichsmühle beitragen.

## SPEZIALITÄT DES HAUSES



Lassen Sie sich an einen Ort des puren Genusses entführen und probieren Sie den hausgemachten Höldrichsmühler Milchrahmstrudel mit warmer Vanillesauce oder unsere Hausspezialität, die Schubert Torte.

## ERLEBNIS FÜR ALLE SINNE



Verbinden Sie kulinarischen Genuss mit Entspannung und lassen Sie es sich im idyllischen Hinterbrühl gut gehen - mit unserem Romantikpaket inklusive eines exquisiten Candlelight Dinners mit passender Weinbegleitung und der Nutzung unserer Wohlfühl-Relaxzone.





KULTIVIERTER GAUMENSCHMAUS

# DIE SCHUBERT TORTE

NACH ALTEM FAMILIENREZEPT HERGESTELLTE  
MOHN-NUSS-TORTE MIT SCHOKOLADEGLASUR



# LIEBEVOLL GESTALTETE ZIMMER MIT WOHLFÜHLFAKTOR

Hereinspaziert.

Unsere komfortablen Zimmer bieten viel Platz zum Träumen, Verweilen und sich zu Hause fühlen. Wir haben viel Liebe und Sorgfalt in jedes einzelne Detail gesteckt, um unseren Gästen ein gemütliches Ambiente bieten zu können.



# SO VIEL MEHR ALS NUR EIN HOTEL

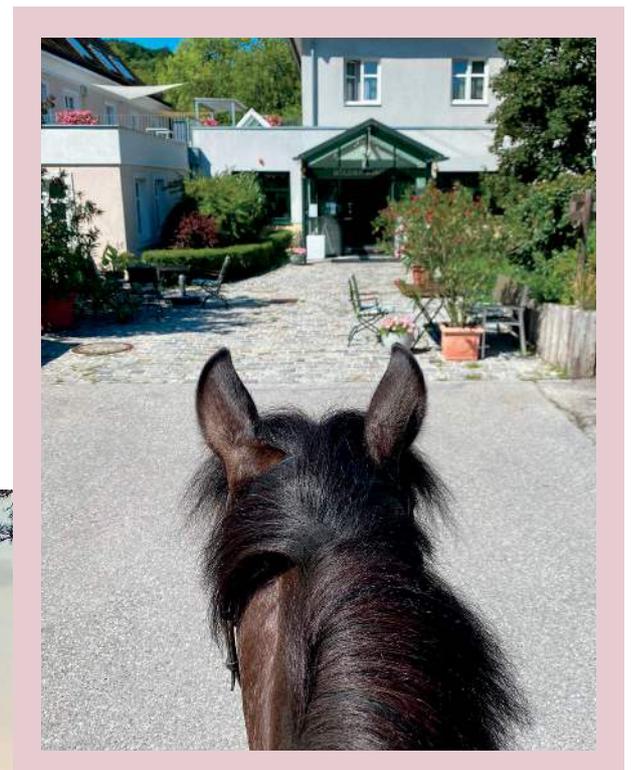
FREUEN SIE SICH AUF EINEN  
UNVERGESSLICHEN AUFENTHALT

Eingebettet in den wunderschönen Wienerwald vor den Toren der Landeshauptstadt liegt die Höldrichsmühle. Egal, ob Sie auf der Suche nach einem geschäftlichen Aufenthaltsort oder einem entspannten Rückzugsort sind, die Höldrichsmühle hat für jeden etwas zu bieten.

Nutzen Sie den Naturpark Föhrenberge, um seine kilometerlangen Routen zu Fuß oder mit dem Rad zu erkunden und Ihre Seele inmitten der Natur baumeln zu lassen. Besuchen Sie bei kulturellem Interesse eine der nahegelegenen Attraktionen wie das Stift Heiligenkreuz, Mayerling oder die Burg Liechtenstein.

Entspannen Sie im Anschluss in der hoteleigenen Sauna oder Salzgrotte. Sie wollten schon immer einmal Reitunterricht nehmen? Dann lassen Sie sich diese Möglichkeit in der hauseigenen Reitschule nicht entgehen. Bei Abenteuerlust empfehlen wir Ihnen eine kurze Wanderung oder Radtour zur Seegrotte, wo Sie mit einem Boot auf Europas größtem unterirdischen See fahren können.

Lassen Sie sich am Ende des Tages im Restaurant Höldrichsmühle mit feiner Küche und Weinen verwöhnen - der perfekte Abschluss!





- @ hotel\_holdrichsmuhle
- f Hotel Restaurant Höldrichsmühle





Der Hektik des Alltags entfliehen und die Ruhe inmitten der Natur genießen. Nur 17 km von der Wiener Innenstadt entfernt, bietet sich die Höldrichsmühle als perfektes Ziel für Seminare, Workshops, Tagungen oder Konferenzen an. Von eleganten Seminarräumen mit Zugang ins Freie bis hin zu einem gemütlichen Restaurant finden Sie hier alles, was Sie und Ihre Mitarbeiter:innen für einen gelungenen Betriebsausflug benötigen. Während Sie in einer Arbeitspause die frische Waldluft einatmen können, verwöhnt unser Küchenteam Ihren Gaumen mit Köstlichkeiten. Unser hilfsbereites Personal steht Ihnen rund um die Uhr für all Ihre Wünsche zur Verfügung.

Wenn die Nacht einbricht, stehen Ihnen und Ihren Mitarbeiter:innen komfortable Hotelzimmer zur Verfügung, in denen Sie sich für den nächsten Tag erholen können. Und wenn Sie Ihrem Aufenthalt etwas mehr hinzufügen möchten, empfehlen wir Ihnen, das hervorragende Rahmenprogramm für zusätzliche Aktivitäten und Veranstaltungen zu nutzen.

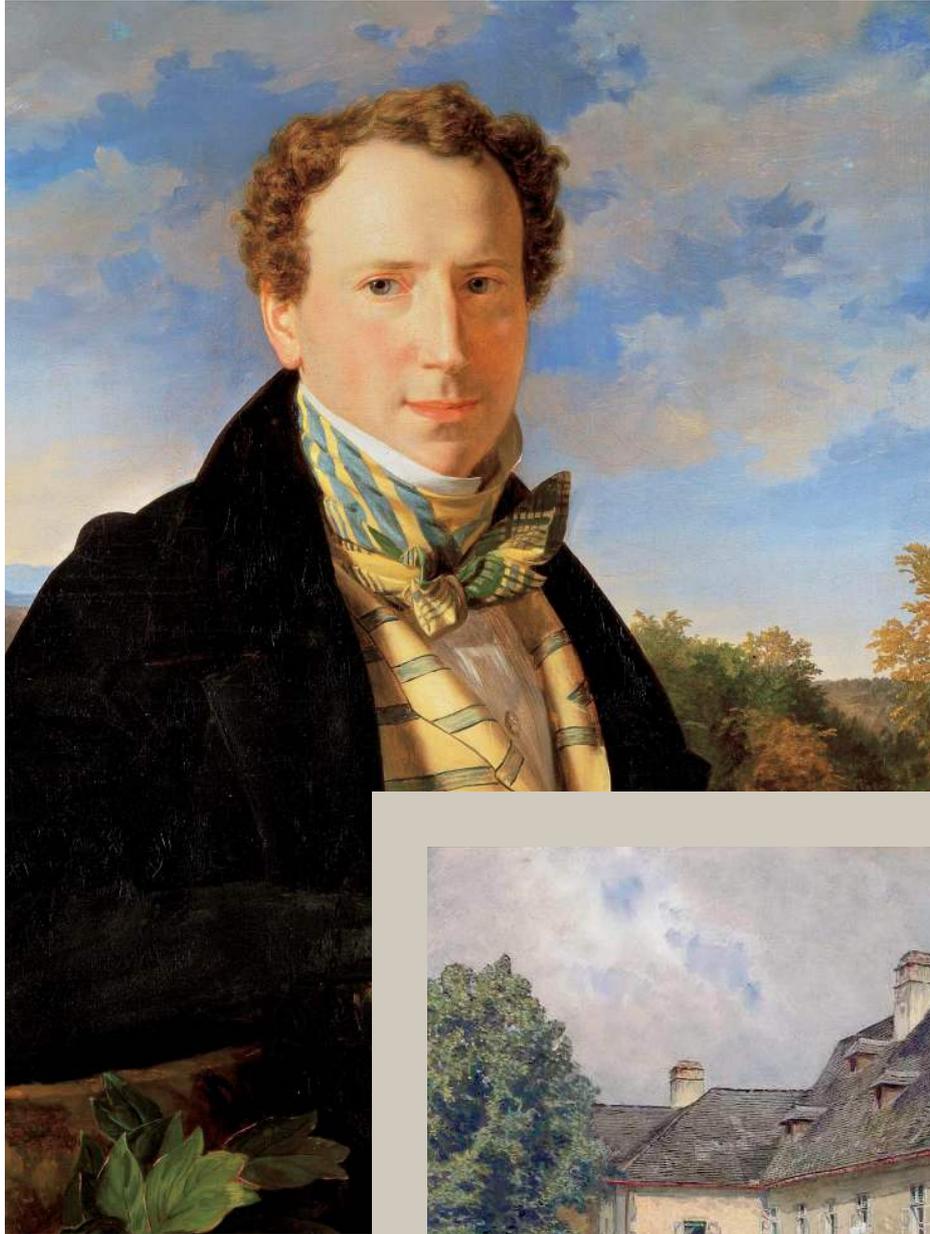


# SEMINAR IM GRÜNEN

...für einen gelungenen Betriebsausflug, der  
keine Wünsche offen lässt



FERDINAND GEORG WALDMÜLLER\* 15.  
Jänner 1793 † 23. August 1865



# GESCHICHTS- TRÄCHTIGES HAUS MIT BERÜHMTE GÄSTEN

1786 wurde die Höldrichsmühle als Ausschankbetrieb lizenziert und hat seitdem nicht nur als Mahlbetrieb, sondern auch als Gasthof gedient.

In dieser Zeit fallen die Besuche Ferdinand G. Waldmüllers und Franz Schuberts.



ERNST GRANER, 1928

Umgeben von den Hügeln des Wienerwaldes, war die Höldrichsmühle einst eine bescheidene Mühle, die ihr Handwerk für Generationen am Leben erhielt - bis auch die Industrialisierung die Mühle überholte. Durch Widerstandsfähigkeit, Entschlossenheit und Innovation verwandelte sich die alte Mühle jedoch schließlich in etwas völlig Neues.

Heute ist die Höldrichsmühle ein beliebtes Ausflugsziel - ein Zuhause auf Zeit mit herzlicher Gastfreundschaft und urigem Charme. Seine Mauern waren Zeugen von Geschichten von Freude, Trauer, Abenteuer und Entdeckungen.

Der Künstler Georg Waldmüller hat das malerische Wirtshaus der Höldrichsmühle ganze drei Mal zu Papier gebracht -

vom berührenden Christtagsmorgen über den ergreifenden Abschied der Braut vom Elternhaus bis hin zur niederösterreichischen Bauernhochzeit. Inspiration gab es hier zuhauf und Gäste können sie noch heute spüren.

Heute, zwei Jahrhunderte später, ist die Höldrichsmühle eine Ode an Waldmüller. Speisekarte, Barkarte und Zimmer-Minibar-Karten sind mit seinen Motiven geschmückt, während zwei unserer Bankett- und Hochzeitssäle sowie eines der Geniesser-Zimmer seinem Vermächtnis Tribut zollen, indem sie seinen Namen tragen. Gäste können sogar ein Originalmanuskript des Malers begutachten.



# FRANZ SCHUBERT

Allhier will ich einkehren,  
hab ich bei mir gedacht.

FRANZ SCHUBERT, Winterreise

Der Komponist Franz Schubert verbrachte zwischen 1820 und 1826 viel Zeit in der Landschaft rund um die Höldrismühle, suchte Trost in der Schönheit der Natur. Hier hauchte er seinen künstlerischen Träumen Leben ein und gab ihnen mit seinen engelsgleichen Melodien Form.

Im kühlen Schatten einer alten Linde komponierte Schubert der Legende nach in der Höldrismühle eines seiner bekanntesten Werke „Der Lindenbaum - am Brunnen vor dem Tore“, ob er ahnte, dass dieses zeitlose Lied für immer mit der Linde in der Höldrismühle verbunden sein würde? (Aus dem Zyklus "Winterreise")

Es war ein Ort, an dem er und sein Freundeskreis einst viele glückliche Erinnerungen miteinander teilten. Noch heute spürt man den Funken der Inspiration, der Franz Schubert vor zwei Jahrhunderten in den Bann zog. Eine Linde steht immer noch an derselben Stelle und ihr Anblick erinnert an einen jungen Franz Schubert, der hier einst ein Meisterwerk schuf.



Franz Schubert \* 31. Jänner 1797 †  
19. November 1828

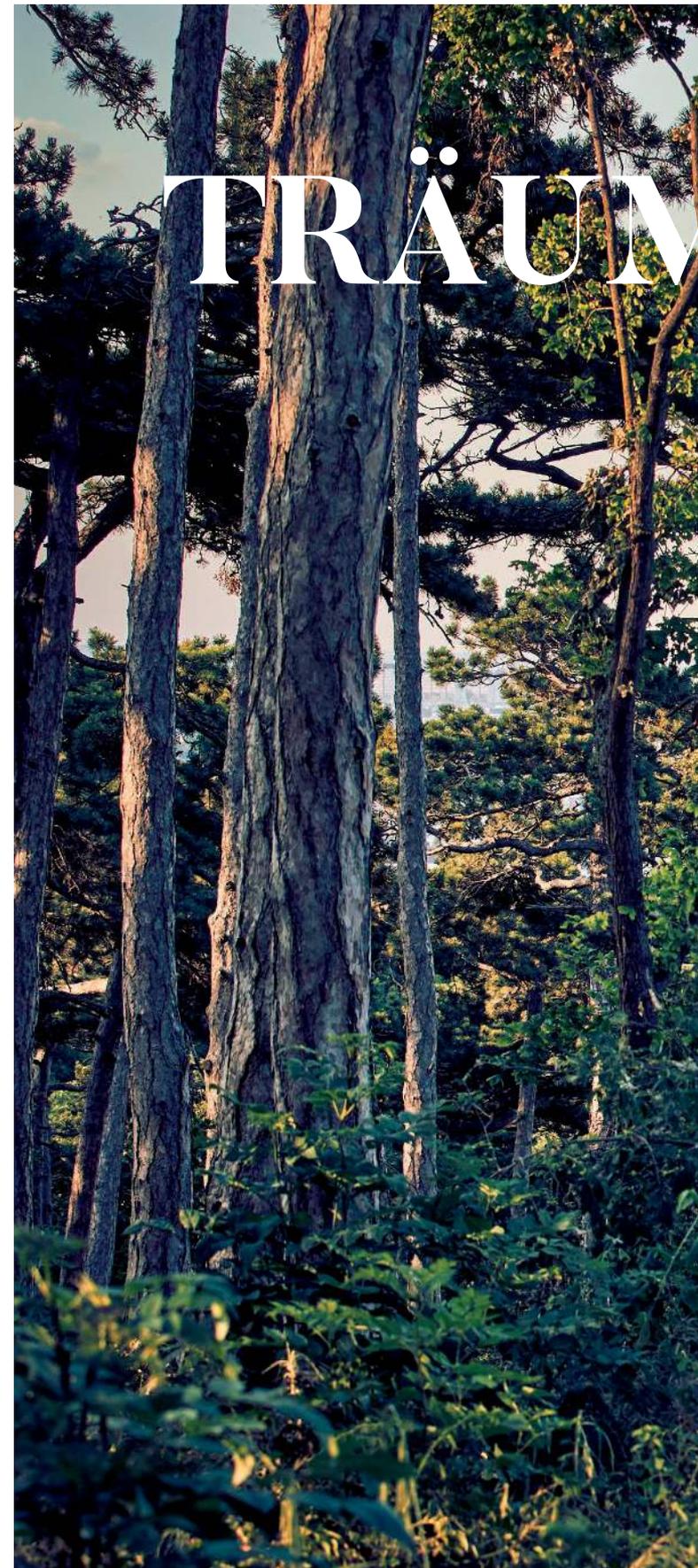


# INTERNATIONALER TAG DES WALDES

GEMEINSAM FÜR DEN SCHUTZ DER WÄLDER UND  
SEINE NACHHALTIGE NUTZUNG

Haben Sie es gewusst? Jährlich findet der „Internationale Tag des Waldes“ der UNO statt. Dabei steht alles unter dem Motto „Wälder schützen und nachhaltig nutzen“. Als langjähriger Träger des Österreichischen Umweltzeichens und Partnerhotel des UNESCO Biosphärenparks Wienerwald setzt sich die Hölzdrichsmühle für den Schutz und die nachhaltige Nutzung unserer Wälder ein.

Das Biosphärenpark Konzept der UNESCO ist maßgeschneidert für Kulturlandschaften mit hohen Naturwerten – so auch für den Wienerwald.



## HÖLDRICHSMÜHLEN GEHEIMTIPP:

Der Wienerwald eignet sich hervorragend für sämtliche Sportaktivitäten, wie Wandern, Radfahren und Reiten. Ganz gleich, für welche Aktivität Sie sich entscheiden, der Wienerwald hat so einiges zu bieten – sei es die atemberaubende Landschaft oder die vielfältige Tier- und Pflanzenwelt.



## KOMMEN SIE IN DEN GENUSS UNSERER ANGEBOTE

Mehr Infos zu unseren individuellen Angebotspaketen  
finden Sie auf:

[www.hoeldrichsmuehle.at](http://www.hoeldrichsmuehle.at)

Ebenfalls im Kurzurlaub-Package „Träumen unter Bäumen“ inbegriffen ist ein Eintrittsticket für den Naturpark Sparbach in Hinterbrühl, der als ältester Naturpark Österreichs bekannt ist und so einiges zu bieten hat: Baumriesen, romantische Ruinen und großzügige Wiesen. Und wenn Sie Glück haben, begegnen Sie sogar freilaufenden Wildschweinen. Der Naturpark lädt Sie dazu ein, die in der Biedermeierzeit gestaltete Wienerwaldlandschaft zu erkunden.





GENIESSEN SIE DAS

# HÖLDRICHSMÜHLEN FEELING



FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: HOTEL RESTAURANT HÖLDRICHSMÜHLE, GAADNERSTR. 34, A-2371 HINTERBRÜHL. WWW.HOELDRICHSMUEHLE.AT FOTOS: MARTIN ANGER (AUSSER ANDERS ANGEGBEN). KONZEPTION, LAYOUT & UMSETZUNG: EINFACHMARKETING.AT. DRUCK: SÜDDRUCK KALENDER GES.M.B.H